

L'ORIGINALE

I tessuti non tessuti in **fibre continue hanno vantaggi decisivi** rispetto ai tessuti non tessuti in fibra in fiocco. Le coperture di protezione PolyTex® sono composte da filamenti continui in polipropilene ad alte prestazioni e sono quindi leader di mercato nella protezione delle colture. I vantaggi sono evidenti:

Acqua piovana drenata quasi due volte più velocemente



Filamento continuo significa che ogni fibra è un pezzo unico dall'inizio alla estremità. Rispetto al tessuto non tessuto di fibra in fiocco non tessuto con filamenti frammentati, con PolyTex® l'acqua può scorrere più velocemente e senza interruzioni lungo le fibre continue.

Drenaggio molto migliorato grazie all'eccellenti proprietà del filato in continuo



I tessuti non tessuti PolyTex® assorbono minore quantità di acqua. Minore è la quantità di acqua assorbita, più velocemente essa potrà essere drenata e prima il raccolto sarà di nuovo asciutto.

I tessuti non tessuti PolyTex® offrono il 40-50% in più di permeabilità all'aria rispetto ai tessuti non tessuti in fibra in fiocco



La struttura del filato in continuo associata ad una grammatura ideale, permette un eccellente ricambio d'aria. Questo risulta in un minor calore accumulato e di conseguenza una migliore qualità di fieno e paglia.

I tessuti non tessuti PolyTex® hanno una migliore resistenza e durabilità



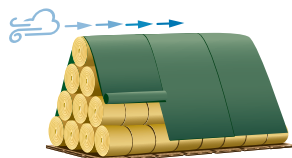
I tessuti non tessuti PolyTex®, sono estremamente resistenti allo strappo – allargamenti degli strappi sono praticamente impossibili grazie alle fibre continue. Insieme alla massima percentuale di stabilizzatori UV aggiunta, si raggiunge un vantaggio economico incomparabile.

Leadership di mercato grazie a componenti armonizzati con precisione

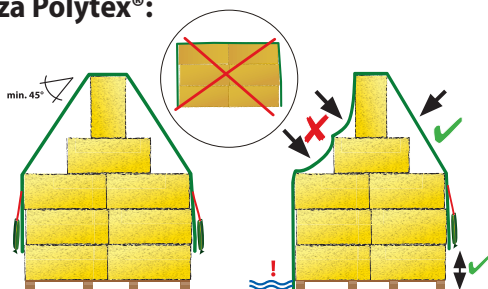


Grazie a molti anni di ricerca, i tessuti non tessuti PolyTex® presentano un rapporto perfettamente equilibrato tra resistenza e permeabilità all'aria. Qualsiasi deviazione verso l'alto o verso il basso ha un effetto negativo sulle buone proprietà. Aumentare il peso base, ad esempio, non fa che aumentare l'effetto spugna, ridurre la permeabilità all'aria e, in ultima analisi, rallentare l'essiccazione delle balle. Non per niente i tessuti non tessuti PolyTex® sono leader di mercato e certificati DLG da molti anni.

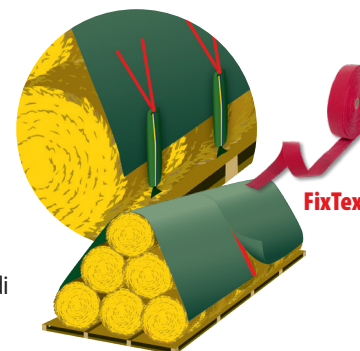
Importante quando si utilizza PolyTex®:



Orientamento Nord-Sud,
Sovrapposizioni nel senso del vento



Inclinazione della copertura a 45°, vigorosamente tensionata – così da proteggere meglio i balloni e durare più a lungo!
Raccomandiamo FixTex e sacchetti per insilati per un ottimale sistema di fissaggio e auto-tensionatura.



Verlegeanleitung | Installation Guidelines

PolyTex[®]

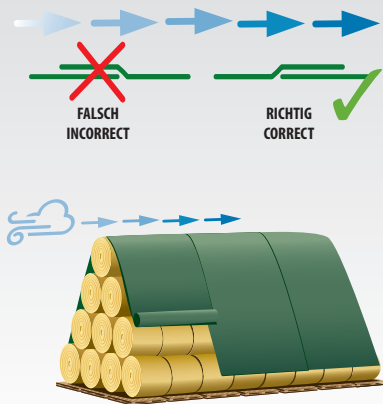


Stroh | straw

Getreide | grain

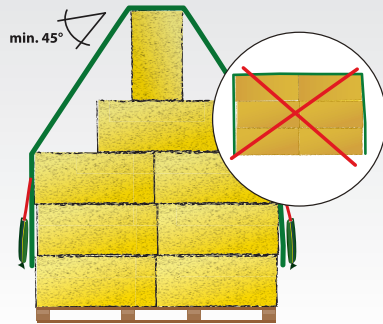
Miete und Vlies in Windrichtung ausrichten

Orientate stack and fabric into principal wind direction



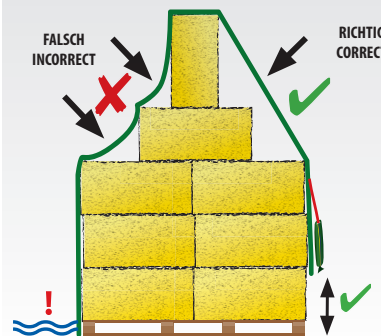
Dachflächenneigung min. 45°

Cover with a "roof" sloping by min. 45°



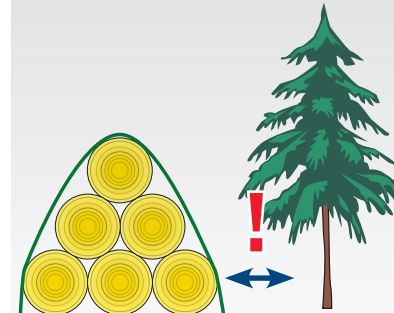
Vlies straff spannen und mit Befestigungsnägeln/FixTex fixieren

Tighten the fabric firmly and fix with fastening nails or FixTex



Nicht unter Bäumen! (Schlagregengefahr bei Wind)

Not below trees! (Danger of heavy precipitation caused by wind)

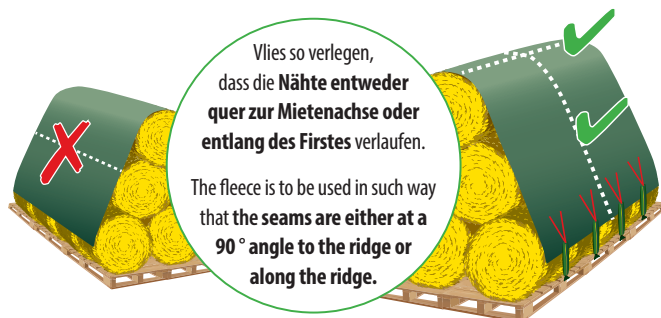
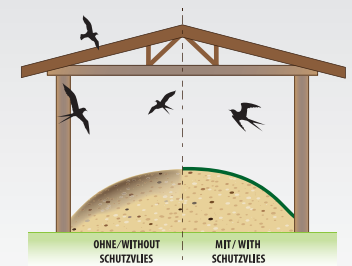


Getreideschutz:

- atmungsaktiv
- lebensmittelecht

Protection of grain

- permeable to air and vapour
- compatible to food

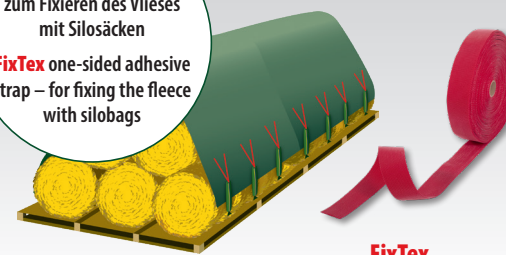


Zubehör / Accessories



PolyTex[®] Befestigungsnägel mit Metall- oder Kunststoffstift
PolyTex[®] Fastening nails with metal or plastic pins

FixTex einseitig haftend – zum Fixieren des Vlieses mit Silosäcken
FixTex one-sided adhesive strap – for fixing the fleece with silobags



FixTex beidseitig haftend – zum Verbinden der Schutzvliesbahnen
FixTex double-sided adhesive strap – for connecting the stripes of protection cover



Bei nicht anleitungsgemäßer Verwendung kann es zu Unbrauchbarkeit des eingelagerten Gutes durch Schimmelbildung, Durchnässung, Verrottung etc. kommen. Im Falle von Starkregen (nach Definition des deutschen Wetterdienstes DWD) kann es zu starker Durchnässung kommen. Die Trocknungswirkung kann nach solchen Ereignissen eingeschränkt oder sogar ausgeschlossen werden! Die Angaben in dieser Anleitung entsprechen unserem letzten Wissensstand und bedürfen bei Vorliegen neuer wissenschaftlicher Erkenntnisse einer Revision. Eine Haftung, welcher Art auch immer, insbesondere für einen bestimmten Einsatzzweck oder für Patentverletzungen, kann daraus nicht abgeleitet werden.

Failure to understand or comply with the instructions of use may result in mold formation, wetting, rotting etc. of the stored material, making it unfit for use. In case of intense rain (by definition of "Deutscher Wetterdienst DWD") heavy wetting may appear. After such cases the drying effect may be restrained or even debarred. The information given in this instruction is to the best of our knowledge true and correct, however new research results and practical experience can make revisions necessary. No guarantee or liability can be drawn from the information mentioned herein. Furthermore, it is not our intention to violate any patents or licences.